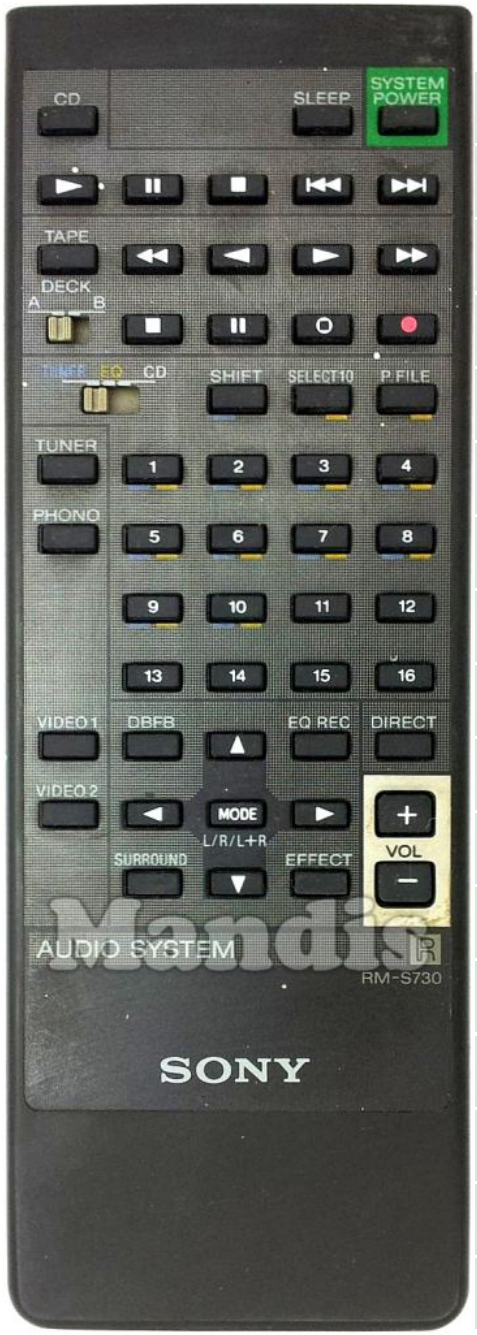
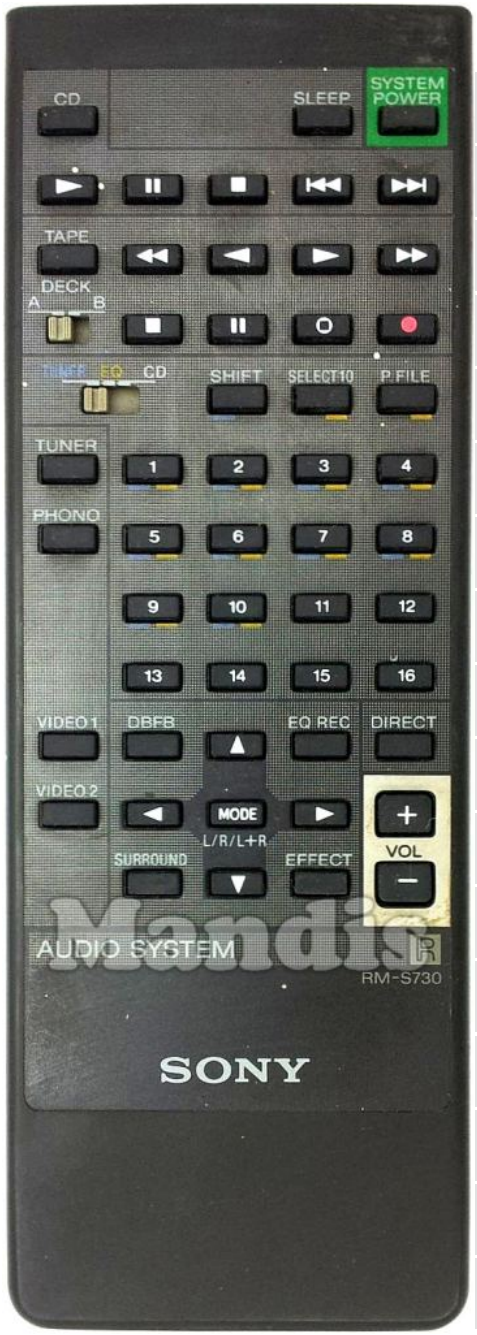
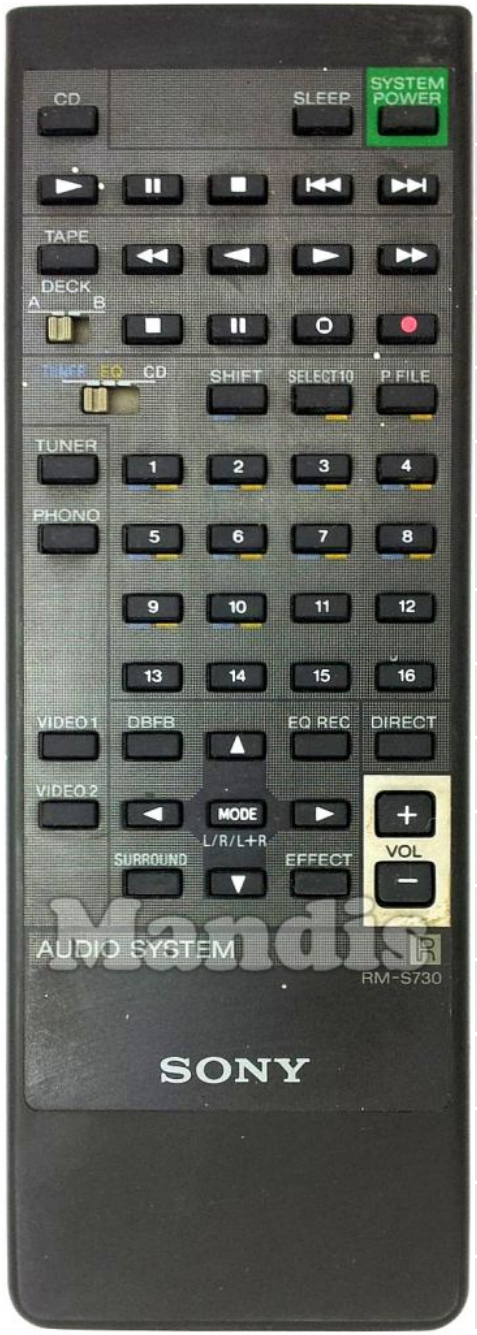


Original		Substituto	
SYSTEM POWER	System Power		Power
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
PHONO	Phono	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
VIDEO 1	Video 1	SHIFT + TV 1	Shift + 1
VIDEO 2	Video 2	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
▶	Play	SLOW ▶	Play / Slow
⏸	Pause	STEP-FREEZE ⏸	Pause / Step / Freeze
■	Stop	HOLD ■	Stop / Hold
⏮	I<<	PRESET- ⏮	I<< / Preset-
⏭	>>I	PRESET+ ⏭	>>I / Preset+
SHIFT	Shift	TOP MENU D.MENU	D.Menu / Top
SELECT 10	Select 10	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /
P.FILE	P.File	GOTO TEXT	Text / Goto
1	1	TV 1	1

Original		Substituto	
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
10	10	-/-- GUIDE EPG	Guide / EPG / -/--
SURROUND	Surround	SURROUND ⏏	Eject / Surround
▲	Up	▲	Up
▼	Down	▼	Down
▶	Right	▶	Right
◀	Left	◀	Left
+ VOL	Vol +	+ VOL	Vol +
13	13	NETFLIX SEARCH	Red / Netflix / Search
14	14	APP REPEAT	Green / APP / Repeat

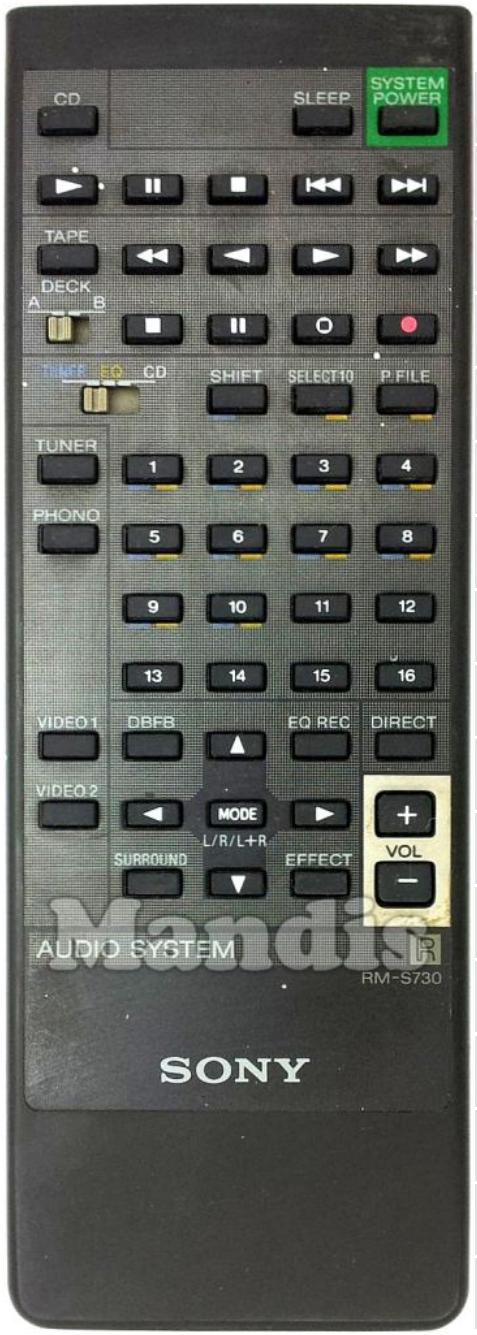


Original		Substituto		Original	Substituto
15	15	YouTube / REPEAT A-B	Yellow / YouTube / Repeat		
16	16	Prime Video / RANDOM	Blue / Prime Video / Random		
EFFECT	Effect	HOME / MENU	Menu / Home		
DIRECT	Direct	MEDIA / DISPLAY	Display / Media		
DBFB	DBFB	LIST / SMART	Smart / List		
VOL –	Vol -	VOL –	Vol -		
EQ REC	EQ Rec	EQ / SUBTITLE	Subtitle / EQ		
MODE L/R/L+R	Mode / L/R/L+R	TUNE-	<< / Tune-		
12	12	PC / FAV MARKER	Fav / Marker / PC		
11	11	HDMI - SAT / 0	0		

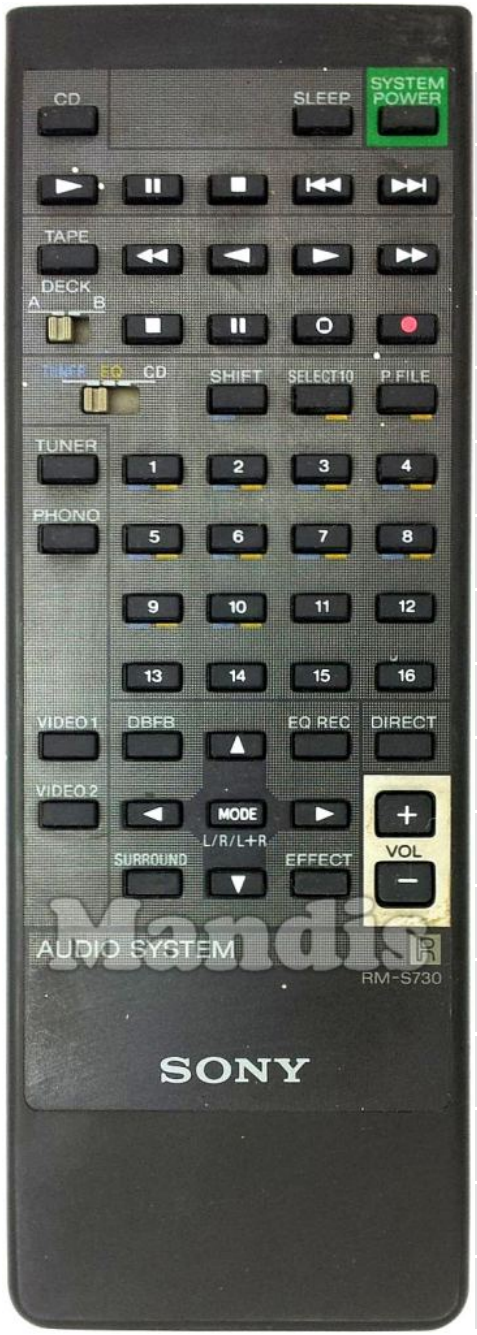


Original		Substituto	
CD	CD	CD-STB 3	3
SYSTEM POWER	System Power		Power
TAPE	Tape	TAPE 5	5
<< Deck A		TUNE- <<	<< / Tune-
<< Deck B		SHIFT + TUNE- <<	Shift + << /
< Deck A			Left
< Deck B		SHIFT +	Shift + Left
Deck A >			Right
Deck B >		SHIFT +	Shift + Right
>> Deck A		TUNE+ >>	>> / Tune+
>> Deck B		SHIFT + TUNE+ >>	Shift + >> /
Stop Deck A		HOLD ■	Stop / Hold
Stop Deck B		SHIFT + HOLD ■	Shift + Stop /
Pause Deck A		STEP-FREEZE ⏸	Pause / Step / Freeze
Pause Deck B		SHIFT + STEP-FREEZE ⏸	Shift + Pause / Step /
Stop Rec Deck		OK	OK
Stop Rec Deck		SHIFT + OK	Shift + OK

Original		Substituto	
Rec Deck A		REC MODE	Rec / Rec Mode
Rec Deck B		SHIFT + REC MODE	Shift + Rec / Rec Mode
TUNER	Tuner	TUNER 6	6
PHONO	Phono	DVD 2	2
VIDEO 1	Video 1	TV 1	1
VIDEO 2	Video 2	VIDEO 4	4
VOL +	Vol +	VOL +	Vol +
VOL −	Vol -	VOL −	Vol -



Original	Substituto	Original	Substituto
CD	SHIFT + CD-STB 3 Shift + 3	VIDEO 2	SHIFT + VIDEO 4 Shift + 4
System Power	Power	+ VOL	+ VOL
Tape	SHIFT + TAPE 5 Shift + 5	VOL −	VOL −
Shift	TOP MENU D.MENU D. Menu / Top		
Tuner	SHIFT + TUNER 6 Shift + 6		
1	TV 1 1		
2	DVD 2 2		
3	CD-STB 3 3		
4	VIDEO 4 4		
Phono	SHIFT + DVD 2 Shift + 2		
5	TAPE 5 5		
6	TUNER 6 6		
7	AUX-HDD 7 7		
8	USB 8 8		
9	BLUETOOTH 9 9		
10	-/-- GUIDE EPG Guide / EPG / -/--		
Video 1	SHIFT + TV 1 Shift + 1		



Original	Substituto	Original	Substituto
CD	SHIFT + CD-STB 3 Shift + 3	VIDEO 1	SHIFT + TV 1 Shift + 1
System Power	Power	VIDEO 2	SHIFT + VIDEO 4 Shift + 4
Tape	SHIFT + TAPE 5 Shift + 5	+ VOL	+ VOL Vol +
Select 10	OPT-TOOLS SETUP Setup / OPT /	VOL −	VOL − Vol -
P. File	GOTO TEXT Text / Goto		
Tuner	SHIFT + TUNER 6 Shift + 6		
1	TV 1 1		
2	DVD 2 2		
3	CD-STB 3 3		
4	VIDEO 4 4		
Phono	SHIFT + DVD 2 Shift + 2		
5	TAPE 5 5		
6	TUNER 6 6		
7	AUX-HDD 7 7		
8	USB 8 8		
9	BLUETOOTH 9 9		
10	-/-- GUIDE EPG Guide / EPG / -/--		